

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/USA/50  
23 janvier 2004

(04-0245)

---

Comité de l'agriculture

Original: anglais

## NOTIFICATION

La communication ci-après, datée du 13 janvier 2004, est distribuée à la demande de la délégation des **États-Unis**. La notification concerne l'administration des engagements en matière de contingents tarifaires et autres (**tableau MA:1**) pour l'exercice budgétaire commençant le 1<sup>er</sup> octobre 2003.

## ACCÈS AUX MARCHÉS: États-Unis

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: exercice budgétaire commençant le 1<sup>er</sup> octobre 2003*Mise en œuvre des possibilités d'accès au marché: engagements en matière de contingents tarifaires et autres*

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	
1	2	3
Sucre de canne brut	1701.11.10	<p>a) ATTRIBUTIONS AUX PAYS: Voir l'annexe en ce qui concerne les attributions pour l'exercice contingentaire 2003-2004. Ce contingent tarifaire est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2003.</p> <p>b) ATTRIBUTIONS AUX IMPORTATEURS: Néant. Voir c) ci-dessous.</p> <p>c) AUTRES ARRANGEMENTS: Des certificats d'admission au bénéfice du contingent sont délivrés aux pays exportateurs. Pour pouvoir être importé aux États-Unis, le sucre doit avoir une polarité inférieure à 99,5 degrés.</p> <p>d) AUTRES RENSEIGNEMENTS: Cette disposition figure dans la note additionnelle des États-Unis n° 5 du chapitre 17 du Tarif douanier harmonisé des États-Unis. Dans la Liste XX, elle figure dans la note additionnelle des États-Unis n° 3 du chapitre 17.</p>
Autres sucres ou sirops de sucre extraits de la canne ou de la betterave	1701.12.10 1701.91.10 1701.99.10 1702.90.10 2106.90.44	<p>a) ATTRIBUTIONS AUX PAYS: Canada, Mexique et autres.</p> <p>b) ATTRIBUTIONS AUX IMPORTATEURS: Néant; cependant les importateurs de sucres destinés à des spécialités doivent détenir un certificat pour les sucres destinés à des spécialités.</p> <p>c) AUTRES ARRANGEMENTS: Pour pouvoir être importé aux États-Unis, le sucre doit avoir une polarité d'au moins 99,5 degrés. Un certificat d'admission est exigé pour l'importation de sucre raffiné en provenance du Mexique.</p> <p>d) AUTRES RENSEIGNEMENTS: Cette disposition figure dans la note additionnelle des États-Unis n° 5 du chapitre 17 du Tarif douanier harmonisé des États-Unis. Dans la Liste XX, elle figure dans la note additionnelle des États-Unis n° 3 du chapitre 17.</p>

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	
1	2	3
Produits contenant des sucres (articles contenant plus de 10 pour cent de sucres en poids à l'état sec)	1701.91.54 1704.90.74 1806.20.75 1806.20.95 1806.90.55 1901.90.56 2101.12.54 2101.20.54 2106.90.78 2106.90.95	a) ATTRIBUTIONS AUX PAYS: Canada, Mexique et autres.  b) ATTRIBUTIONS AUX IMPORTATEURS: Néant.  c) AUTRES RENSEIGNEMENTS: Cette disposition figure dans la note additionnelle des États-Unis n° 8 du chapitre 17 du Tarif douanier harmonisé des États-Unis. Dans la Liste XX, elle figure dans la note additionnelle des États-Unis n° 6 du chapitre 17.

## ACCÈS AUX MARCHÉS: États-Unis

Parts des contingents tarifaires attribuées aux pays pour le sucre brut, le sucre raffiné et les produits contenant des sucres: exercice budgétaire commençant le 1<sup>er</sup> octobre 2003

Pays	Attribution (tonnes)	Pays	Attribution (tonnes)
<b>Sucre de canne brut:</b>			
Argentine	45 281	Jamaïque	11 583
Australie	87 402	Madagascar	7 258
Barbade	7 371	Malawi	10 530
Belize	11 583	Maurice	12 636
Bolivie	8 424	Mexique	7 258
Brésil	152 691	Mozambique	13 690
Colombie	25 273	Nicaragua	22 114
Congo	7 258	Panama	30 538
Côte d'Ivoire	7 258	Papouasie-Nouvelle-Guinée	7 258
Costa Rica	15 796	Paraguay	7 258
République dominicaine	185 335	Pérou	43 175
Équateur	11 583	Philippines	142 160
El Salvador	27 379	Afrique du Sud	24 220
Fidji	9 477	Saint-Kitts-et-Nevis	7 258
Gabon	7 258	Swaziland	16 849
Guatemala	50 546	Taiwan	12 636
Guyana	12 636	Thaïlande	14 743
Haïti	7 258	Trinité-et-Tobago	7 371
Honduras	10 530	Uruguay	7 258
Inde	8 424	Zimbabwe	12 636
<b>Total général<sup>1</sup></b>			<b>1 117 195<sup>1</sup></b>

Pays	Attribution (tonnes)	Pays	Attribution (tonnes)
<b>Sucre raffiné:</b>			
Mexique	2 954		
Canada	10 300		
Autres pays	7 090 <sup>2</sup>		
<b>Sucre destiné à des spécialités</b>	<b>18 656<sup>2</sup></b>		
<b>Total (sucre raffiné)</b>	<b>39 000</b>		
<b>Produits contenant des sucres:</b>			
Canada	59 250		
Autres pays	5 459 <sup>2</sup>		
<b>Total</b>	<b>64 709</b>		

Notes:

1. Les chiffres étant arrondis, la somme des parts attribuées pour le sucre brut ne correspond pas au total des contingents attribués.
2. Attribuées suivant l'ordre de présentation des demandes.